



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1		Dzos Volants				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
89	C	DUBEY Thomas	214338	02:11	98	73	1					15:07	89	2	16:39	H			
22	A	NIEDERHAUSER Kevin	212350	21:29	40	89	2					22:03	89	2	24:03	A			
32	G	SANSONNENS Antoine	219321	25:10	98	73	3					22:03	81	2	24:03	E			
	G			36:47	90		4					34:34	55	2	36:34	D			
55		ROULIN Denis	207181	51:46	19	89	5					35:20	89	2	37:20	V1			
81		AYER Maxime	217070	54:43	89	73	6					35:20	89	10	47:20	M2			
5		LOSEY Simon	214020	55:31	89	98	7					57:21	89	2	59:21	I			
90		AYER Simon	215610																
19		CETRANGOLO Jonathan	206010																
95		HOSTETTLER Valentin	215102																
73		VILLADONIGA Pablo	217076																
40		FISCHER Marc	223120																
98		SAVARY Hugo	214237																
75		SANSONNENS Matthieu	216077																
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																
CLUB 1		Dzos Volants		2L															
CLUB 2		Givisiez Illa		2L															
Lieu / Ort Location / Luogo		Bussy		Date / Datum Date / Data	28.04.2023														
Start / Beginn Début / Inizio		20:00		End / Ende Fin / Fine	21:56		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DB24										
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		43													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift															
Time Keeper Chronométrateur		221027 EMERY Aurélie		Signature															
Official scorer Marqueur		223900 GUERRY Eveline		Signature															
Referee 1 Arbitre 1		207415 ARRIGONI Brenno		Signature															
Referee 2 Arbitre 2		96230 A MARCA Vincent		Signature															
Tech. Director Directeur tech.				Signature															
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		217074							
				COACH		VILLADONIGA Hugo						TOTAL		7					
				TIME OUT		X		X		X		TOTAL		22 min					
2		Givisiez Illa				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
23	C	SCHAFFER Vincent	216600	00:19	31	17	1					11:13	31	2	13:13	B1			
7	A	SCHWAB Robin	202485	01:13	34	23	2					28:14	19	2	30:14	H			
1	G	BEAUD Dylan	209099	16:39	32	17	3					39:24	19	2	41:24	J1			
	G			34:13	19	38	4					49:50	23	2	51:46	D			
38		ELTSCHINGER Jérôme	219053	52:35	34		5					58:14	31	2	60:00	B1			
19		DUBEY Samuel	99083																
17		PERRET Julien	207213																
32		SPICHER Ludovic	9006																
31		MEYER Laurent	201311																
34		MARMIER Jérémy	217108																
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		218282							
				COACH		SPAETIG Johann						TOTAL		5					
				TIME OUT								TOTAL		10 min					

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL				
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	7	5	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Dzos Volants</b>		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					